

平成 30 年 8 月 20 日

京都大学生物センシング工学研究室 OB, OG 各位
Dear all members and alumni of Bio-Sensing Engineering Laboratory,
(旧農産加工工学研究室)
(Former Agricultural Processing Laboratory)
(旧農業機械学系研究室)
(Former Agricultural Machinery Laboratory)

京都大学大学院農学研究科
生物センシング工学研究室
修士 1 回生 堀内周平(夏ゼミ幹事)

2018 年度 夏ゼミのご案内 Invitation to attend 2018 Summer Seminar

拝啓 盛夏の候、皆様におかれましてはご活躍のこととお慶び申し上げます。

さて、毎年恒例の生物センシング工学研究室的夏ゼミを、本年度も下記の通り開催いたします。当研究室ではここ数年、大学院入試の直後に 1 泊 2 日で研究の進捗状況を発表すると共に、卒業された先輩方とスポーツや議論を通じて懇親を深めるべく、夏ゼミを開催しております。本年度は同世代のつながりだけではなく、特に数年前に卒業された先輩方との世代を超えた人間関係の構築、更には各国から当研究室に来ている留学生との交流を期待しており、そのために先輩方の参加が容易になるよう、日程を土曜日ならびに日曜日に設定いたしました。

来年 2019 年には当研究室設立 50 周年を迎えます。2019 年 8 月 25 日(日)にはキャンパス内の芝蘭会館において 50 周年記念イベントを計画中です。

つきましては、お忙しいところ誠に恐縮ではございますが、ぜひ、今年の夏ゼミにご参加くださりその内容等に関してご議論いただければありがたく存じます。半日あるいは一日のみの部分的な参加も大歓迎です。多くの先輩方とお会いできることを楽しみにしております。

敬具

記

On behalf of the Bio-Sensing Engineering lab, I am inviting you to join the Summer Seminar in August. Every year, our lab is holding a summer seminar where everyone shares their experience and play sports together during the two days. The details of this year's plan are attached below.

1. **Date and Time** : 25-26 August, 2018 (Schedule following below)
2. **Venue** : Matsunamisou (まつなみ荘)
(Address: 2 Chome-6-6 Makinochō Takagihama, Takashima-shi, Shiga-ken 520-1813)
HP : <http://matsunamisou.okoshi-yasu.com/> (Map at page 3)
3. **Fee** : JP¥ 13,000 (For participating the entire schedule)

It is very important that the current members can connect and communicate with the graduated students as well as the senior members so that we can learn from a diverse background or generations.

In the coming year, it will be the 50th anniversary of our laboratory, therefore, we are organizing a 50th anniversary celebration on 25th August 2019 (Sunday) in the Shirankaikan Annex on campus.

Kindly let us know as soon as possible if you would be available to attend our event and any other questions you may have. Thank you for your precise time and we sincerely appreciate if you could join with us in this year's summer seminar, partial participation for half day or one day are also welcomed. I am looking forward to seeing all of you!

Person in charge : Shuhei Horiuchi (堀内周平)
Email: horiuchi.shuhe.48v@st.kyoto-u.ac.jp

Schedule

日	時刻	発着	内容	備考
8月25日	9時	発	京都大学	
	12時	着	マキノ駅	
			送迎バスで移動	20分ほど
	13時	着	西浅井運動公園	昼食は各自で
	14時		スポーツ	3時間
	17時	発	西浅井運動公園	
	18時	着	宿舎	
	19時		BBQ	2時間
	21時		自由時間	24時までは広間使用可
日	時刻	発着	内容	備考
8月26日	9時		ゼミ	
	12時		解散	昼食は各自で

Map and Address

まつなみ荘 (Matsunamisou)

〒520-1223 滋賀県高島市安曇川町下小川 2300-1

